

№№	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЯ УЧРЕЖДЕНІЯ: ОБЩЕСТВА И ЗАВЕДЕНІЯ.	Годъ основанія. Année de fondation.	Вѣдомство или Мини- стерство, въ вѣдѣніи кото- раго учрежде- ніе нахо- дится. Ressort ou Ministère dont relève l'institution.	На сколько человѣкъ разсчитано учрежденіе (или штат- ное число кроватьей больницы). Pour combien d'individus l'institution est établie (ou nombre de lits de l'hôpital).	Число лицъ, воспользовавшихся въ теченіе 1898 года благотворительностью: Chiffre d'individus assistés dans le courant de l'année 1898.								Основныя средства учрежденія. Ressources de fonds de l'institution.		Текущія средства учрежденія. Ress. coulantes de l'institution.		Расходъ за годъ. Dépense en un an.	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE: SOCIÉTÉS ET ÉTABLISSEMENTS.	№№							
					Жившихъ въ учрежденіи (постоянно или временно). Logés dans l'institution.				Жившихъ внѣ учрежденія (приходящихъ). Assistés hors de l'institution.				Недвижимая собственность. Immeubles.		Въ теченіе 1898 г. поступило: Recettes de l'année 1898.											
					Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Земля и зданія. Terrains et édifices.	Приблизит. стоимость. Valeur ap- proximative.	Общая сумма капиталовъ. Total des capitaux.	Всего, кромѣ пособій. Total, excepté les secours.				Пособій. Secours.						
					Маль- чикъ. Gar- çons.	Дѣво- чекъ. Filles.	Муж- чинъ. Hom- mes.	Жен- щинъ. Fem- mes.	Мальч. Garçons.	Дѣвоч. Filles.	Мужч. Hommes.	Женщ. Femmes.														
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.						
51	Уѣздное отдѣленіе губернскаго попечитель- наго о тюрьмахъ комитета (№ 9).	?	М. Ю.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Средства общія съ комитетомъ *).	?	—	?	Section de district du comité de gouvernement de la curatelle des prisons (№ 9).	51						
52	Уѣздный комитетъ губернскаго попечитель- ства о народной трезвости (№ 10) съ отдѣломъ (№ 53).	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства губернскаго комитета **).	?	—	?	Comité de district de la curatelle de gouverne- ment de tempérance populaire (№ 10), avec section (№ 53).	52						
53	мѣст. Свислочь. Отдѣлъ уѣзднаго комитета попечительства о народной трезвости (№ 52)	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства комитета***).	?	—	?	Svislotch (bourgade). Section du comité de district de la curatelle de tempérance populaire (№ 52).	53						
Кобринскій уѣздъ.																										
гор. Кобринъ.																										
54	Мѣстный комитетъ Россійскаго Общества Краснаго Креста	?	Р. О. К. К.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.790	106	—	—	Comité local de la Société russe de la Croix- Rouge.	54						
55	Уѣздное отдѣленіе губернскаго попечитель- наго о тюрьмахъ комитета (№ 9)	?	М. Ю.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Средства общія съ комитетомъ *).	?	—	?	Section de district du comité de gouvernement de la curatelle des prisons (№ 9).	55						
56	Уѣздный комитетъ губернскаго попечитель- ства о народной трезвости (№ 10)	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства губернскаго комитета **).	?	—	?	Comité de district de la curatelle de gouverne- ment de tempérance populaire (№ 10).	56						
57	Еврейская богадѣльня для престарѣлыхъ и увѣчныхъ	1887	М. В. Д.	—	С	в	ѣ	д	ѣ	н	і	й	н	е	д	о	с	т	а	в	л	е	н	о ****).	Hospice israélite pour vieillards et infirmes.	57
58	село Козища. Братство при мѣстной церкви	1896	В. П. И.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	200	—	80	Kozistcha (village). Confrérie près l'église locale.	58						
Пружанскій уѣздъ.																										
гор. Пружаны.																										
59	Благотворительное общество	1896	М. В. Д.	—	—	—	—	—	3	7	13	35	Земля	150	300	1.259	—	471	Proujany (chef-lieu). Société de bienfaisance.	59						
60	Уѣздное отдѣленіе губернскаго попечитель- наго о тюрьмахъ комитета (№ 9).	?	М. Ю.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Средства общія съ комитетомъ *).	?	—	?	Section de district du comité de gouvernement de la curatelle des prisons (№ 9).	60						
61	Уѣздный комитетъ губернскаго попечитель- ства о народной трезвости (№ 10).	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства губерн- скаго комитета **).	?	—	?	Comité de district de la curatelle de gouverne- ment de tempérance populaire (№ 10).	61						
62	Еврейская больница для бѣдныхъ.	1873	М. В. Д.	—	С	в	ѣ	д	ѣ	н	і	й	н	е	д	о	с	т	а	в	л	е	н	о ****).	Hôpital israélite pour indigents.	62

*) Frais généraux avec le comité. **) Entretenu aux frais du comité de gouver-
nement. ***) Entretenu aux frais du comité. ****) Renseignements non remis.

№№	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЯ УЧРЕЖДЕНІЯ: ОБЩЕСТВА И ЗАВЕДЕНІЯ.	Годъ основанія. Année de fondation.	Вѣдомство или Мини- стерство, въ вѣдѣніи кото- раго учрежде- ніе нахо- дится. Ressort ou Ministère dont relève l'institution.	На сколько человѣкъ разсчитано учрежденіе (или штат- ное число кроватей больницы). Pour combien d'individus l'institution est établie (ou nombre de lits de l'hôpital).	Число лицъ, воспользовавшихся въ теченіе 1898 года благотворительностью: Chiffre d'individus assistés dans le courant de l'année 1898.								Основныя средства учрежденія. Ressources de fonds de l'institution.		Текущія средства учрежденія. Ress. coulantes de l'institution.		Расходъ за годъ. Dépense en un an.	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE: SOCIÉTÉS ET ÉTABLISSEMENTS.	№№	
					Жившихъ въ учрежденіи (постоянно или временно). Logés dans l'institution.				Жившихъ внѣ учрежденія (приходящихъ). Assistés hors de l'institution.				Недвижимая собственность. Immeubles.		Въ теченіе 1898 г. поступило: Recettes de l'année 1898.					
					Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Земля и зданія. Terrains et édifices.	Приблизит. стоимость. Valeur ap- proximative.	Общая сумма капиталовъ. Total des capitaux.	Всего, кромѣ пособій. Total, excepté les secours.				Пособій. Secours.
					Маль- ч. Gar- çons.	Дѣвч. чекъ. Filles.	Муж- чинъ. Hom- mes.	Жен- щинъ. Fem- mes.	Мальч. Garçons.	Дѣвоч. Filles.	Мужч. Hommes.	Женщ. Femmes.								
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
63	мѣст. Шерешево. Церковно-приходское попечительство при Пре- чистенской церкви; — содержать богадѣльню (№ 64)	?	В. П. И.	—	—	—	—	—	1	—	1	2	Зданіе	80	—	?	—	?	Schéreschévo (bourgade). Curatelle parossiale près l'église Pretchistchensky; — entretient un hospice (№ 64).	63
64	Богадѣльня церковно-приходскаго попечитель- ства (№ 63).	?	В. П. И.	—	—	—	4		—	—	—	—	Зданіе	(80)	Содержится на средства попечи- тельства *).			?	Hospice de la curatelle paroissiale (№ 63).	64
Слонимскій уѣздъ.																				
гор. Слонимъ.																				
65	Преображенское братство	1560	В. П. И.	—	—	—	—	—	10	—	1	—	—	—	1.243	383	—	239	Confrérie en gloire de la Transfiguration.	65
66	Благотворительное общество; — содержать бо- гадѣльню (№ 70)	1893	М. В. Д.	—	—	—	—	—	1	—	6	13	Зданіе	300	3.392	1.118	—	1.118	Société de bienfaisance; — entretient un hospice (№ 70).	66
67	Общество пособія бѣднымъ евреямъ.	1898	М. В. Д.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	938	—	826	Société de secours aux israélites indigents.	67
68	Уѣздное отдѣленіе губернскаго попечитель- наго о тюрьмахъ комитета (№ 9)	?	М. Ю.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Средства общія съ комитетомъ **).			?	Section de district du comité de gouvernement de la curatelle des prisons (№ 9).	68
69	Уѣздный комитетъ губернскаго попечитель- ства о народной трезвости (№ 10)	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства губерн- скаго комитета ***).			?	Comité de district de la curatelle de gouverne- ment de tempérance populaire (№ 10).	69
70	Богадѣльня благотворительнаго общества (№ 66).	1893	М. В. Д	—	?				—	—	—	—	Зданіе	(300)	Содержится на средства общества****).			?	Hospice de la société de bienfaisance (№ 66).	70
Сокольскій уѣздъ.																				
гор. Соколка.																				
71	Уѣздный комитетъ губернскаго попечитель- ства о народной трезвости (№ 10).	1897	М. Ф.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства губерн- скаго комитета ***).			?	Comité de district de la curatelle de gouverne- ment de tempérance populaire (№ 10).	71

*) Entretenu aux frais de la curatelle. **) Frais généraux avec le comité. ***) En-
tretenu aux frais du comité de gouvernement. ****) Entretenu aux frais de la société.

ОБЛАСТЬ ВОЙСКА ДОНСКАГО.

Province des Cosaques du Don.

№№	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЯ УЧРЕЖДЕНІЯ: ОБЩЕСТВА И ЗАВЕДЕНІЯ.	Годъ основанія. Année de fondation.	Вѣдомство или Мини- стерство, въ вѣдѣніи кото- раго учреж- деніе нахо- дится. Ressort ou Ministère dont relève l'institution.	На сколько человѣкъ разсчитано учрежденіе (или штат- ное число кроватей больницы). Pour combien d'individus l'institution est établie (ou nombre de lits de l'hôpital).	Число лицъ, воспользовавшихся въ теченіе 1898 года благотворительностью: Chiffre d'individus assistés dans le courant de l'année 1898.								Основныя средства учрежденія. Ressources de fonds de l'institution.		Текущія средства учрежденія. Ress. courantes de l'institution.		Расходъ за годъ. Dépense en un an.	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE: SOCIÉTÉS ET ÉTABLISSEMENTS.	№№	
					Жившихъ въ учрежденіи (постоянно или временно). Logés dans l'institution.				Жившихъ внѣ учрежденія (приходящихъ). Assistés hors de l'institution.				Недвижимая собственность. Immeubles.	Общая сумма капиталовъ. Total des capitaux.	Въ теченіе 1898 г. поступило: Recettes de l'année 1898.					
					Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.				Всего, кромѣ пособій. Total, excepté les secours.	Пособій. Secours.				
					Маль- чи- ковъ. Gar- çons.	Дѣв- чекъ. Filles.	Муж- чинъ. Hom- mes.	Жен- щинъ. Fem- mes.	Мальч. Garçons.	Дѣвоч. Filles.	Мужч. Hommes.	Женщ. Femmes.								
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
	НОВОЧЕРКАССКЪ (областной городъ).																			
1	Донское окружное управленіе Россійскаго Об- щества Краснаго Креста	?	Р. О. К. К.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58.296	18.628	—	8.449	Administration de l'arrondissement du Don, re- levant de la Société russe de la Croix-Rouge.	1
2	Донское епархіальное попечительство о при- зрѣніи бѣдныхъ духовнаго званія	1829	В. П. И.	—	—	—	—	—	167	177	70	593	—	—	54.763	12.274	В. П. И. 2.428	11.958	Curatelle de diocèse du Don pour l'assistance des pauvres du clergé.	2
3	Донское епархіальное общество взаимнаго вспоможенія	1879	В. П. И.	—	—	—	—	—	6	14	87	329	—	—	463.300	42.199	—	12.286	Société de secours mutuels du diocèse du Don.	3
4	Братство при кафедральномъ соборѣ для вспомо- моществованія бѣднымъ прихожанамъ	1888	В. П. И.	—	—	—	—	—	—	—	90	113	—	—	200	294	—	289	Confrérie de secours aux paroissiens indigents près la cathédrale.	4
5	Іоанно-Богословское общество вспомошество- ванія нуждающимся воспитанникамъ духовной семинаріи	1888	В. П. И.	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	3.700	1.887	—	1.641	Société de St. Jean l'Evangéliste, de secours aux élèves nécessiteux du séminaire.	5
6	Общество пособія бѣднымъ учащимся.	1875	М. В.	—	—	—	—	—	172	39	32	—	—	—	27.000	3.105	—	2.799	Société de secours aux élèves indigents.	6
7	Попечительство о бѣдныхъ;—содержитъ Ма- ринскій дѣтскій пріютъ (№ 13) и пріютъ глухо- нѣмыхъ (№ 14).	1871	М. В.	—	—	—	—	—	1.497				Земля и зданія	100.000	133.080	28.106	—	26.717	Curatelle des pauvres;—entretient salle d'asile Marie (№ 13) et asile pour sourds-muets (№ 14).	7
8	Общество взаимнаго вспоможенія приказчи- ковъ.	1897	М. В.	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	6.947	1.891	—	1.100	Société de secours mutuels des commis.	8
9	Областной комитетъ общества попечитель- наго о тюрьмахъ съ отдѣленіями въ станицахъ: Каменской (№ 36), Константиновской (№ 39), Нижне-Чирекой (№ 46), (гор.) Ростовъ (№ 56), Великокняжеской (№ 84), (гор.) Таганрогъ (№ 97), Ново-Николаевской (№ 124), Усть-Медвѣдицкой (№ 132) и Урюпинской (№ 140)	?	М. Ю.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.656	16.838	—	22.024	Comité provincial de la curatelle des prisons avec section aux bourgs de: Kamenskaïa (№ 36), Kon- stantinovskaïa (№ 39), Nijné-Tchirskaïa (№ 46), Rostow sur le Don (ville) (№ 57), Vélíkokniajeskaïa (№ 84), Taganrog (ville) (№ 97), Novo-Nikolaevskaïa (№ 124), Oust-Medvéditzkaïa (№ 132) et Ouriou- pinskaïa (№ 140).	9
10	Сиропитательный домъ областного приказа общественнаго призрѣнія.	1836	М. В.	40	937	997	—	124	2.250	2.655	—	—	—	—	—	129.047	—	129.047	Maison pour orphelins, du bureau provincial d'assistance publique.	10
11	Михайло-Ольгинскій сиротскій домъ областного приказа общественнаго призрѣнія.	1899	М. В.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Orphelinat Michel-Olga, du bureau provincial d'assistance publique.	11
12	Алексѣевскій дѣтскій пріютъ областного попе- чительства дѣтскихъ пріютовъ	1850	В. у И. М.	200	—	—	—	—	—	204	—	—	Зданіе	15.000	18.048	2.381	—	2.612	Salle d'asil Alexis, de la curatelle provinciale des asiles d'enfants.	12
13	Маринскій дѣтскій пріютъ попечительства о бѣдныхъ (№ 7)	1876	М. В.	100	15	76	—	—	6	99	—	—	Зданіе	(4.000)	(4.000)	Содержится на средства попечи- тельства *). (10.061)	(13.311)	(13.311)	Salle d'asile Marie, de la curatelle des pauvres (№ 7).	13

*) Entretenu aux frais de la curatelle.

№№	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЯ УЧРЕЖДЕНІЯ: ОБЩЕСТВА И ЗАВЕДЕНІЯ.	Годъ основанія. Année de fondation.	Вѣдомство или Мини- стерство, въ вѣдѣніи кото- раго учреж- деніе нахо- дится. Ressort ou Ministère dont relève l'institution.	На сколько человѣкъ разсчитано учрежденіе (или штат- ное число кроватьей больницы). Pour combien d'individus l'institution est établie (ou nombre de lits de l'hôpital).	Число лицъ, воспользовавшихся въ теченіе 1898 года благотворительностью: Chiffre d'individus assistés dans le courant de l'année 1898.								Основныя средства учрежденія. Ressources de fonds de l'institution.			Текущія средства учрежденія. Ress. coulantes de l'institution.		Расходъ за годъ. Dépense en un an.	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE: SOCIÉTÉS ET ÉTABLISSEMENTS.	№№
					Жившихъ въ учрежденіи (постоянно или временно). Logés dans l'institution.				Жившихъ внѣ учрежденія (приходящихъ). Assistés hors de l'institution.				Недвижимая собственность. Immeubles.		Общая сумма капиталовъ. Total des capitaux.	Въ теченіе 1898 г. поступило: Recettes de l'année 1898.				
					Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Дѣтей. Enfants.		Взрослыхъ. Adultes.		Земля и зданія. Terrains et édifices.	Приблизит. стоимость. Valeur ap- proximative.		Всего, кромѣ пособій. Total, excepté les secours.	Пособій. Secours.			
					Маль- чи. Gar- çons.	Дѣв- чекъ. Filles.	Муж- чинъ. Hom- mes.	Жен- щинъ. Fem- mes.	Мальч. Garçons.	Дѣвоч. Filles.	Мужч. Hommes.	Женщ. Femmes.								
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
14	Приютъ глухонѣмыхъ попечительства о бѣд- ныхъ (№ 7).	1886	М. В.	70	24	22	—	—	—	—	—	—	—	—	Содержится на средства попечи- тельства. *) (23.100)	(7.010)	—	(5349)	Asile pour sourds-muets, de la curatelle des pauvres (№ 7).	14
15	Приютъ-общжитіе для дѣтей учителей народ- ныхъ школъ	1898	М. В.	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.142	1.880	—	1.880	Asile-internat pour enfants des instituteurs d'écoles populaires.	15
16	Богадѣльня	1846	М. В. Д.	6	—	—	—	6	—	—	—	—	Зданіе	3.000	15.000	1.000	—	1.000	Hospice.	16
17	Богадѣльня Кошкина.	1866	М. В. Д.	15	—	—	7	7	—	—	—	—	Зданіе	12.000	—	1.200	—	1.200	Hospice de Koschkine.	17
18	Богадѣльня областного приказа общественнаго призрѣнія	1836	М. В.	50	—	—	47	77	—	—	—	—	Зданіе	70.000	—	9.732	—	9.732	Hospice du bureau provincial d'assistance publique.	18
19	Богадѣльня областного приказа общественнаго призрѣнія	1897	М. В.	30	4	2	18	13	—	—	—	—	Зданіе.	14.800	—	3.000	—	2.112	Hospice du bureau provincial d'assistance publique.	19
20	Войсковая богадѣльня имени Аверькова	1897	М. В.	10	—	—	10	—	—	—	—	—	Земля и зданія	19.971	34.000	6.485	—	2.321	Hospice de cosaques, fondé par Averkow.	20
21	Безплатная амбулаторія для ушныхъ и гор- ловыхъ больныхъ общества донскихъ врачей	1872	М. В.	—	—	—	—	—	1.524	1.323	2.242	3.926	Земля.	84.600	—	3.517	—	2.320	Ambulatoire gratuit pour maladies de gorges et d'oreilles, relevant de la société des médecins du Don.	21
22	Безплатная женская больница съ отдѣле- ніемъ для дѣтей общества донскихъ врачей	1874	М. В.	30	—	24	—	276	—	—	—	—	Земля и зданіе.	46.000	47.100	10.591	—	12.149	Hôpital gratuit pour femmes avec section pour enfants, relevant de la société des médecins du Don.	22
23	Глазная больница съ амбулаторіей общества донскихъ врачей	1884	М. В.	10	10	8	105	70	280	244	1.102	767	Зданіе.	8.000	—	3.150	—	3.150	Hôpital ophtalmique avec ambulance, relevant de la société des médecins du Don.	23
Черкасскій округъ.																				
стан. Аксайская.																				
24	Станичная богадѣльня	1853	М. В.	17	—	—	8	9	—	—	—	—	Зданіе.	1.800	500	1.125	—	929	Hospice du bourg des cosaques.	24
гор. Александровскъ-Грушевскъ.																				
25	Благотворительное общество.	1896	М. В.	—	—	—	—	—	70	30	89	152	—	—	1.537	1.010	—	1.010	Société de bienfaisance.	25
26	Городская богадѣльня	1885	М. В. Д.	35	1	—	25	10	—	—	—	—	Зданіе.	2.000	—	3.987	—	3.987	Hospice urbain.	26
27	Богадѣльня для бѣдныхъ общества донскихъ углепромышленниковъ	1896	М. В. Д.	20	—	—	13	5	—	—	—	—	—	—	—	7.000	—	7.000	Hospice pour pauvres, de la société des houillères du Don.	27
28	Больница общества донскихъ углепромышлен- никовъ.	1871	М. В. Д.	70	—	—	25	4	—	—	—	—	—	—	—	7.000	—	7.000	Hôpital de la société des houillères du Don.	28

*) Entretenu aux frais de la curatelle.